

# LO VENDRELLENCH

SETMANARI COMARCAL DEL BAIX PANADÉS

Número corrent, 10 céntims.

Número atrassat, 20 céntims.

## PREUS DE SUSCRIPCIÓ

VENDRELL..	1'50 pessetas trimestre.
FORA..	1'75 »
EXTRANGER.	2 »

PAGO ANTICIPAT

Redacció y Administració

Carrer del Teatre, núm. 18.

Anuncis, remitits y reclams, á preus convencionals.

Do s' admeten escrits sense firma.

NO 'S TORNAN LOS ORIGINALS



**Farmacia de J. Orpinell**  
Vendrell

## Guayaquina

GRAN LICOR DENTÍFRICH

Usant el *Licor Guayaquina* no's corcan *may* els caixals. = El *Licor Guayaquina* hermojeja la dentadura. = Enforteix el dentat y las genivas. = Evita la formació del sarro = Y deixa la boca fresca y aromada.

UNA pesseta '1 frasco.

## ENVELATS DEL XACOLATA DE VENDRELL

Los *Envelats* que possehia lo senyor Juliachs (a) *Xacolata*, han passat á ser propietat de

**Ramon Vallés y Manel Güell**

de la mateixa vila, que contan ab intelligent personal per montarlos.

Per informes y contractas, dirigirse á

**Ramon Vallés, Santa Agna, 34. espardenyería. -VENDRELL**

## Hotel Gori

OLESA DE MOTSERRAT

Obert desde 1.<sup>er</sup> de Juny á 30 de Setembre

Cuyna espanyola y francesa.—Servey especial en tauletas particulars.—*Cotxes Rippers* del ESTABLIMENT á LA PUDA á totas horas empleant sols 15 minuts en lo trajecte.—*Telefóno y garaje* gratuïts.—*Preus* del hostatje, inclós servey de cotxe desde 6 pessetas diarias.

PERA INFORMES Consell de Cent, 437 y Rambla de Sant Joseph, número 13, «Epicerie Centrale» de Joan Giraut, Barcelona.

## Torra pera vendre

Se ven la magnifica torra, situada en l' Ensanxe de aquesta vila, coneguda per «Quinta la America». Está rodejada de hort y jardí, ab infinitat d' arbres fruyters de tota classe. Te aygua potable y gas y reuneix condicions higiénicas recomendables.

Pera informes dirigirse á son propietari don Francisco Fernandez Zorrilla, Plassa Nova, números 17 y 18.—Vendrell.

## Pau Urpi

Recader de Arbós y Vendrell

Se admeten encàrrechs:

Sant Domingo del Call, 12, botiga de fuster.-BARCELONA

## Vendas

Se ven una pessa de terra sita en lo terme d' aquesta vila y partida Torretas de 2 jornals del país, arbequinas y dos garrofers.

Se ven un tros de terra regadiu, terme de Santa Oliva, de 2 quarteras, ó un jornal del país en la partida Abadia.

Se ven una casa en lo carrer del Teatre d' aquesta vila, lliure de cens, ab aygua y circumstancias inmillorables.

Informará lo Notari D. Victorino Santamaria.

## RETALLS

S' acosta la descentralisació tan pregonada pels pollicayres de Madrid. Y, segurament per estar las Diputacions y 'ls Ajuntaments mes en contacte ab la massa popular, ha ideat en Morret unas reformas de la ley provincial y municipal que 'ns deixarán desarmats als partidaris de l' autonomia.

Algunas atribucions que corresponen á centres que radican á Madrid, uns quants expedients que á la Cort s' havian de resoldre, certa classe d' assumptos que s' entretenian pels recons de las oficinas centrals, han sigut objecte de la descentralisació discurrida pel Ministre de la Governació y candidat á la Presidencia del Consell.

Lo únich que hi ha es que las atribucions que 's treuen dels centres de Madrid s' encomanan als governadors de las provincias, representants directes del Govern y factura dels ministres de la Governació; ab lo que, aumentarán las atribucions del Ministre encarregat d' aquest departament y quefe de tots los governadors d' España.

No es mala ni mal pensada la combinació.

\* \* \*

Torna á parlarse de la retirada d' en Sagasta.

Ni la célebre dels deu mil.

Ara son els melges els que ho volen; uns bons patricis que per desagraviar al cel d' alguna malifeta, volen fer una obra de caritat.

Deu els ho pagui.

Mentrestant, els ministres viuen com á Xauxa: fora de prometre descentralisar y ara suara l' Almodóvar el tractat de comers ab Cuba, no hi ha res de nou. Som á l' istiu y tothom viu,



pensan els concellers responsables—¿qui se preocupa de res més que refrescarse y ventarse las moscas?—

¿Qui els ho havia de dir ara fa deu anys, quan els autonomistas cubans y els diputats per Catalunya defensaven el cabotatge entre las Antillas y la Península contra el règimen d' excepció preconisat per en Romero y tots els polítics d' ofici, que al cap de poch temps s' hauria de parlar no de aranzels, sinó de tractats de comers?

Qui no vol créure la bona mare, ha de créure la pell de cabra.

Ja fant be 'ls metges d' aconsellar a n' en Sagasta que 's retiri.

Encara en podria fer alguna altra de etzègallada.

Ab trenta mil rals de cessantia, els sous de conceller de ferrocarrils y menjant a can Merino, no li ha de faltar res al «Viejo Pastor.»

Y després ¿no estima tant a n' en Morel? Donchs que li cedeixi 'l lloch.

¡Alea jacta est!

## L' antich rellotje del campanar

En la sessió que l' Ajuntament celebrà lo dia 31 del prop passat mes de Juliol, acordà, a proposta del regidor senyor Salvó, vendre 'l rellotje antich existent encara dalt del campanar, y que segons tenim entés serveix com auxiliar, tocant los quarts, al rellotje nou que fou colocat l' any 1887.

Referent a dit rellotje, que nostre Ajuntament tracta de vendre com ferro vell, trobem en lo *Llibre de deliberacions* del Consell municipal, lo següent acort:

«Dia 4 de Juliol de 1605.—Determina lo consell per la major part ques fassa fer un rellotje nou ates lo que vuy es en la present vila está desbaratat y spatllat de manera que segons assevera Pere Romeu está de manera que no te remey de adobarlo y ques donen al mestre qui farà aquell fins en sinquantana sinch lliures y lo rellotje qui es en la present vila vell y que lo rellotje nou ques farà sia de pes de 3 quintás y a son tems do.»

Per aquesta deliberació venim en coneixement que en l' any 1605 nostra vila tenia ja un rellotje públich cansat de servir, lo qual no deixa d' ésser recomanable si 's te en compte que Barcelona, la primera ciutat d' Espanya que usà rellotje de campanar no 'l tingué fins ben entrat lo sigle XVI.

Be es veritat que desde l' any 1387 sonavan en la torre de la Catedral las horas, mes las batalladas que las senyalavan eran ficticias, puig las tocava un vigilant (sastre ó sabater sens duple pera poguer treballar del ofici en aquelles alturas) cada vegada que un rellotje d' arena d' una hora de duració la marcava.

Lo rellotje a que fa referencia la transcrita deliberació servi fins l' any 1887 que fou canbiat per l' actual, com hem dit més amunt, havent per consegüent prestat servey per espay de 282 any; y segons persona entesa, degudament arreglat marxaria encara ab regularitat; essent del sistema més primitiu que 's coneix, del qual ne quedan ja ben poch, de manera que es digne d' ésser conservat per son valor arqueològich. Aixís es que cridém sobre 'l particular la atenció del Magnífich Ajuntament a fi de que torni sobre l' acort que prengué de vendre dit rellotje com ferro vell, acort prés sens duple de bona fé, per desferse d' un trasto inútil, desconeixent la antigüetat del mateix, y acordi en cambi la seva conservació com una reliquia arqueològica, que bé ho mereix després d' haver senyalat l' hora a tantas generacions vendre-

llencas durant sos 282 anys de serveys consecutius.

Y pera 'l cas d' ésser atesa nostra súplica, proposém que en lo mateix s' hi colochi un cartellet que porti estampada la deliberació del consell qu' hem transcrit acordant la seva construcció, que vindria a ser aixís com una especie de fé de baptisme, acreditativa de la venerable antigüetat del rellotje.

R.

## Las tavernas de begudas higiènicas

Entre 'ls varis aspectes que va presentant la qüestió vinícola a Fransa, n' hi há un sobre 'l que cridém la atenció dels nostres comerciants en vins y dels nostres viticultors, puig la seva implantació a Espanya, podria ésser causa de remuneradors negocis, ja que a Espanya, com a Fransa, no hi há un sol viticultor que no desitji veure més estés el consum del vi.

La protesta contra l' us dels licors y alcohols de totas menas, per més enérgica que hagi sigut, no ha produhit, realment, resultats apreciables. Lo abús d' aqueixas begudas continúa, malgrat els esforços del Estat y de la higiene, y per aixó 'l número d' ingressats als manicomis aumenta, la tuberculosis extén el seu domini, la criminalitat no minva y la rassa degenera decreixent la natalitat d' un modo esferehidor.

Un núcleo d' agricultors de Montpeller, convenuts de que ab discursos, conferencias, certamens ni altres medis era impossible corretgir la pernicioso costum d' abusar dels aperitius y absentas, varen tractar d' aprofitar la mateixa forsa d' aquesta corrent, dirigintla envers un fi que al mateix temps que higiènic sigui una solució pera la crisis vinícola y una causa de prosperitat industrial. A aital objecte fundaren una societat que tenia per objecte substituhir el nociu alcohol ab begudas sanas y agradables com el vi, la cidra y la cerveza.

Un xich laboriosa fou la constitució d' una «Societat Antialcohólica del Herault», que aixís se titula 'l núcleu referit, puig costá Deu y ajuda reunir els 6.200 franchs ab accions de 25 ab que comensaren a treballar, establint una expendeduria de begudas higiènicas; però a las tres setmanas l' éxit havia anat més enllá de las sevas esperansas, presentant un negoci brillantíssim, colossal. La Societat, vegent el magnífich resultat obtingut, ha acordat obrir, per de prompte, dos establiments més, aixamplant tot lo depressa que pugui la seva esfera d' acció fins a conseguirne un a cada barri. El secret del éxit no ha estat en res més que en expendre productes purs y posantlos a preu asequible a totas las fortunas. El *clou* de las novas instalaciones es xampanyisar els vins y vendrels a 10 céntims la copa.

A Espanya, ahont també aumenta l' consum dels aperitius y alcohols perjudicials, de moda massa creixent, no havia d' ésser difícil la implantació de societats semblants, puig a 25 pessetas per acció no faltarian homes de bona voluntat que hi possessin els fondos necessaris. ¡Guerra al alcoholisme!

## CAP-VESPRADA

(Quadret... modernista.)

Enllá d' enllá de les altes serralades que tanquen la vall per la banda de occident, el sol, un sol de cara vermellenca i sense brill i decandit, agotades ses forces, com forn de manyá quan el manxaire ha deixada la corda de la manxa, s' en fonza ronsejant, i am recança de deixar el zenit, no sens ans il·luminar els manyocs de núvols i nuvo-

lets que arreu arreu corren i 's sub-divideixen am clarors matisades are de vermelló, are moradenques, are de groc de cuina, i altres coloraines mes o menos violades, mentres per la banda d' orient, ix, per demunt dels aspres turons, la lluna, una lluna de color de rovell, ampla de cara, grossa, redona, com una immensa truyta am monjetas acabada de surtir de la paella, va remuntant-se, remuntant-se tot fent ganyotes al sol, que va baixant, baixant, enllá del lluny, darrera de la cresteria de les escarpades serrelades que tanquen la emboirada vall per la banda d' occident.

A mida que 'l sol ha anat desapareixent i la lluna enlairant-se, la vall, ans plena de llum, ha anat enfosquint-se, enfosquint-se, poc a poc, restant-ne il·luminada tan sols per la tenue i misteriosa claror de la lluna, claror que dona als objectes un tint de fel sobreixit, de cara de tagalo de les illes Filipines; i les rengleres de les altes i esprimatxades pollanques que vorejen lo regaró que la aigua condueix a l' horta de la masia, pareixen una profego de fantástiques cucurulles, que extenen per terra llargues, molt llargues i estrafetes i geperudes sombres, segons es mes o menys la desigualtat del terror que atravessen. Los aucellets, possessionats de les altures de les pollanques, dormen, amb el cap sota l' ala, arraulits an els branquillons que l' oreig fa cimbrejar, qual són se veu turbat a voltes per un esparverot que fa cruixir els ossos a algún dormilega que no ha sigut prou amatent en alçar lo vol al presentarse el nocturn aucellet; i les granotes de la propera bassa del moli cantan amb aquell in armonic *rac! rac!*, am veus de canya escardada, un desafinat unísono, mentres els grills, aranyes i gripaus, fan forta competencia a les granotes per veure qui cantarà més malament i desafinat.

I pel pedregós camí que porta a la masia, trequetejant mandrós va el carro, que torna de la vinya, mitj carregat de pàmpols de cep pera 'ls bous, produse de la espurgada del dia, i a dalt tres o quatre mossetes espurgadores, amb el mocador del cap tirat sobre 'ls ulls, i la cistella buida de minestre sobre la falda, rient i xisclant, i dient de tant en tant algún desvergonyiment tan groixut que fa sortir els colors a la cara a la mula que tira el carro; el carreter am les xurriaques a la má, tirant puntas de tralla a la pacienta mula, va ajassadot, boca-terrosa entre mitj de les mossotes, i canta am tota veu, am destrempament:

No cantis mas la...

¡Mula!... ¡reira!...

Africana....

¡Arri!, ¡mula!...

Venta cuannigo Aragón....

—Tú, Quica! ves de no pessigarme—diu, dirigintse a una de les mosses—o sino t' agafo amb un grapat y 't descarrego per demunt de les baranes del carro.

I de xiscles i paraulotes no 'n demaneu mes.

I aixís, ell cantant, i elles rient, arriban al porxo de la masia, a dins de la qual se sent lo *catrich catrach* que fa 'l cedás passant farina; el plor d' un baillet i la veu d' un home que 'l reganya; el lladruc d' un gos, el *xiu xiu* de la paella que frejéx y... la fortó d' arengades a la brasa que 's confón amb altra olor procedent de la cort, hont grunyen una dotzena de garrinets que capsonejen morrejant a la panxa de la truja, guarnida am sendes restalleres de mamelles.

I a poc, van calmant estos sorolls a dins de la masia, essen reemplaçats per el dels plats al xocar uns amb altres; rumoreig de bocas que fan la masticació; el xarricar del que beu am la porrona, i 'l cruiximent d' ossos rosegats pe 'ls goços.

Es que sopen.

I al defora, continúa sentint-se el *ric! ric!* dels grills, el *rac! rac!* de les granotes; el xuclet de l' *oliva*, y el *méucat!* del mussol; en tant que la lluna, deixat el color de rovell que tenia a sa surtida pel



blanc esgroguehit, va remontant-se, remontant-se, poc a poc, imperceptiblement, semblant una gatona il·luminada oberta en mitj del firmament.

Es que ja es nit.

Ramonet R.

### Ajuntament

Sessió de segona convocatoria celebrada lo divendres dia 9 del corrent mes, baix la presidencia del primer tinent d' Alcalde D. Josep Ivern.

Signé aprobada l'acta de la anterior.

S'aprovan alguns comptes.

Se donà conta, y l'Ajuntament quedà enterat, d'una circular del Govern civil de la provincia recomanant lo descans dominical pera tots los dependents del Municipi.

Aixis mateix se donà conta d'un ofici del propi senyor Governador demanant l'immediat compliment de la R. O. de 20 d'Abril últim referent a la consulta feta als Ajuntaments sobre la substitució del impost de consums, y s'acordà contestar en la forma següent: «M. I. Sr.—Enterat aquest Ajuntament de la comunicació de V. S. de 26 de Juliol últim retornant la informació d'aquesta Corporació municipal respecte la substitució del impost de consums, per apartarse dels punts concrets que abarca la R. O. de 20 d'Abril últim; vist aixis mateix l'ofici de 7 del corrent demanant l'immediat compliment de dita R. O., aquesta corporació se veu en lo cas de manifestar-li ab greu sentiment la impossibilitat en que's troba de complimentar la referida disposició, puig dintre dels punts que la mateixa abarca no veu los medis que l'Estat pot utilitzar pera substituir l'impost de consums.—Al lamentar aquest Ajuntament sa ignorancia, suplica a V. S. se serveixi donar per complimentat lo servey que se li reclama.»

Lo senyor Martorell (Pau) manifestà que ha llegit en un periòdic de Tarragona la notícia de la pròxima dimissió del Ajuntament y probable nomenament d'Alcalde a favor d'una determinada personalitat, qui, segons diu, acceptaria l'càrrech ab la condició de suprimir lo repartiment de arbitres municipals. Com siga que'l públich, ó al menos part del mateix, pugua creure en la possibilitat de dita supressió y per lo tant en la desídia del Ajuntament que no la procura, proposa que quan arribi'l cas de confeccionarse lo presupost ordinari pera lo any 1903, la Comissió d'Hisenda fassi una informació pública pera que'ls vehins que aixis ho vulgan proposin los medis de suprimir dit recurs sens deixar déficit en lo presupost. Aixis s'acordà.

Lo senyor Gestí demana que se senyalin horas fixes pera la surtida y entrada dels remats de bestiar de la població, ab lo fi de facilitar als guarda rurals la vigilancia. A proposta del senyor Martorell s'acordà que la Presidencia y'l senyor regidor encarregat de la guarderia resolguin l'assumpto d'acort ab los mateixos guardas y amos de remats.

Y no haventhi cap més assumpto d'que tractar s'aixecà la sessió.

## CRÓNICA

Lo mercat del diumenge fou flux a causa de coincidir ab la fira, coneguda de Sant Llorens, que aquell dia celebrava la vehina vila de Arbós, faltant al mercat alguns articles com alls, garrins lietons y alguns altres.

Las garrofas continúan colisantse a 9'50 pessetas quintà, y de 5'50 a 6 pessetas las de la vinenta cullita, compradas sobre l'arbre, quins preus no hi ha recort, com diguerem ja en nostre número anterior, que haguessin obtingut las garrofas. La vinenta cullita de las mateixas, en quant a cantitat, no arribarà a regular, pero en quant a calitat será superior, puig lo fruyt es gros y plé en general, abundanthi molt poch la garrofa petita ó «garrofi.»

Respecte al ví també ve sostenintse lo preu de 20 pessetas la carga, quin preu se creu que se sostindrà pera'ls primers vins de la vinenta cullita, ó sia a raig de cup.

Referent a la cullita, será petita, puig enguany las calamitats han fet de las sevas no tan sols en las vinyas, sino també en los rahims, tementse que la calitat del ví que's cullirà no será tot lo bona que fora de desitjar.

Casi cada festa a la tarde se situa a Comarruga, quina platja tan concorreguda's veu los días festius, un tiro de colóm a cop de pedra seca, sense que per ningú se fassi entendre als subjectes que l'estableixen que dit sport es criminal é inhumà.

No estaria per demés que la guardia civil, que alguns días de festa hem vist ha donat una passada per dit lloch, fes plegar un joch tan bestial y bárbaro.

La fira dita de Sant Llorens que diumenge passat celebrà la vehina vila de Arbós, se vegé molt concorreguda, fents'hi forsa transaccions, en especial de bous y garrins lietons, que hi abundavan, aixis com també'ls alls.

A la nit hi hagué funció teatral en lo teatre Arbosench.

Lo divendres, dia 15 del corrent, acabà'l periodo de veda de la cassa. En nostre terme y en alguns altres de la comarca, segons noticias, la veda se ha respectat ab bastanta escrupulositat, gracias a la bona voluntat y interés ab que's ho han pres los verdaders aficionats a la cassa.

En lo Govern civil de la provincia, durant lo passat mes de Juliol, se han expedit 10 llicencias de cassa y 26 d'us d'armas, essent 188 las expedidas fins la fetxa.

Llegim en nostre apreciat colega *La Renaixensa* en la edició del dilluns, lo següent:

«Anit rebérem una citació del jutje instructor d'aquesta Capitanía General, comandant senyor en Miquel Gotarrodona, comunicantnos que ha sigut denunciada *La Renaixensa*»

Y en la edició del dimars, deya referent a la denuncia, que en lloch d'una eren duas, haventse dictat auto de processament contra'ls autors dels dos articles denunciats, que ho son lo director y'l redactor en Geroni Estrany, que assumiren la responsabilitat dels mateixos, havent quedat en llibertat provisional.

Sentim la ensopogada, fent vòis pera que'n surtin bé de la mateixa.

Eus diuen de la vehina vila de Arbós que la població se prepara pera celebrar ab gran lluhiment la festa major que tindrà lloch los días 7, 8 y 9 del pròxim mes de Setembre.

Pera'l dia 7 se prepara un gran aplech musical, al que hi concorrerán bon número de societats corals del Panadés, organiat per l'entitat coral «Els Arbosenchs», que donarian un coecert la tarde de dit dia en la teatre Arbosench.

Han sigut confirmats los fallos de la Comissió mixta de reclutament d'aquesta provincia en los expedients de Joaquim Gatell Dalfau de Torredembarra; Joan Casellas de Vendrell, y Anton Baiges Tomás de Aiguamurcia; y revocat el de Felix Romeu Raventós, de Vendrell.

Enguany la ciutat de Barcelona se prepara pera celebrar ab gran lluhiment y esplendidesa las festas de la Mare de Deu de la Mercé, en quin programa oficial s'hi detallan los festetjos següents:

Il·luminacions, festivals y funcions de toros; funcions religiosas y repartiment de bonos als pobres; concurs de gegants y nanos; distribucions de premis y Exposició d'Art antic; concursos de sport, de floricultura, de coblas ampurdanesas y d'automóvils; fochs artificials y festa gimnástica; concerts per las bandas municipal y militars; balls populars, sardanas y rondallas; revista y simulacre de foch pel cos de bombers; festas hípiques y ciclistas y regatas; calbalgata artistica industrial; festa marítima y gran retreta militar.

També la iniciativa particular se prepara per son compte, essent molts los carrers en quins los vehins

se disposan a adornarlos y illuminarlos ab lo bon gust artístich que té acreditat Barcelona.

Lo día de la Assunció de Nostra Se. yora foren en gran número los vehins de nostra vila que's trasladaren a las vehinas poblacions de Bellvey y Bisbal del Panadés ab motiu de celebrar las mateixas la sua anyal festa Major, regnanthi la consegüent animació, sens que hi hagi noticia hagués ocorregut lo més petit incident desagradable.

Desde'l dia 16 al 31 del corrent estará oberta la matrícula d'ensenyansa no oficial, en la Universitat de Barcelona, pera'ls alumnos que no s'haguessin matriculat en Maig y desitgin examinarse en Setembre, d'assignaturas de las Facultats.

Se troban vacants las escolas de noys de Pobla de Montornés y Sant Jaume dels Domenys, en aquest partit, dotadas ab 825 pessetas, que poden provehirse pel R. D. de 31 de Maig últim.

Los alumnes no oficials de la Escola Normal Superior de Mestres de Tarragona poden solicitar examen d'assignaturas avans del dia 16 de Setembre. Los que fassin valdre estudis aprovats en altres Establiments, presentarán la certificació corresponent. Los mestres superiors que desitgin obtindre'l titol del mateix grau, tindrán presents las instruccions publicadas, fixadas en la tauja d'anuncis de la Escola Normal.

Dits exámens comensarán lo dia 16 de Setembre, y'ls de reválida desde'l 25 del mateix mes.

La matrícula oficial pera'l curs de 1902 a 1903, podrá formalisarse durant tot lo mes de Setembre. Los aspirants deurán acreditar que posseheixen la reválida elemental aprovada, y'ls de segon any procedents d'altras Escolas, que tenen ademés aprovats los estudis del primer.

Los cuaderns 87 y 88 del interessant *Diccionario Popular Enciclopédico de la Lengua Española*, que hem rebut son tan importants com tots los que'ls han precedit fins avuy dia.

Se publica dita obra per cuaderns de 16 páginas a tres columnas al preu de 30 céntims quadern.

Si algú de nostres lectors desitja coneixer tan útil publicació, pot dirigirse a D. Pere Garcia, Madera 12, Madrid.

S'admeten suscripcions a la impremta d'aquest periòdic.

## Secció Oficial

### MERCAT PUBLICH

Relació de lo recaudat en la passada setmana.

	Pesetas.
10 Agost . . . . .	11'35
11 » . . . . .	8'75
12 » . . . . .	9'00
13 » . . . . .	9'40
14 » . . . . .	9'40
15 » . . . . .	9'00
16 » . . . . .	8'95
TOTAL . . . . .	65'85

### Funcions religiosas

Aquesta tarde a dos quarts de cinch després del Rosari, se continuarán los exercis del Octavari ab cant y orga.

Dimars, durant la missa de dos quarts de vuit se practicarán los exercis del dia 19 dedicat a Sant Joseph.

IMP. RAMON GERMANS.—VENDRELL.





# ANUNCIOS



## Sastrería de Gil Boxadós

TEMPORADA D' ISTIU

Elegant y variat assurtit en llanillas, cha-viots, gergas estams, y

### Alpacas negras y de color

drils y demás teixits per dita temporada, tot á preus económichs.

Santa Agna, núm. 22. — VENDRELL

## La Económica

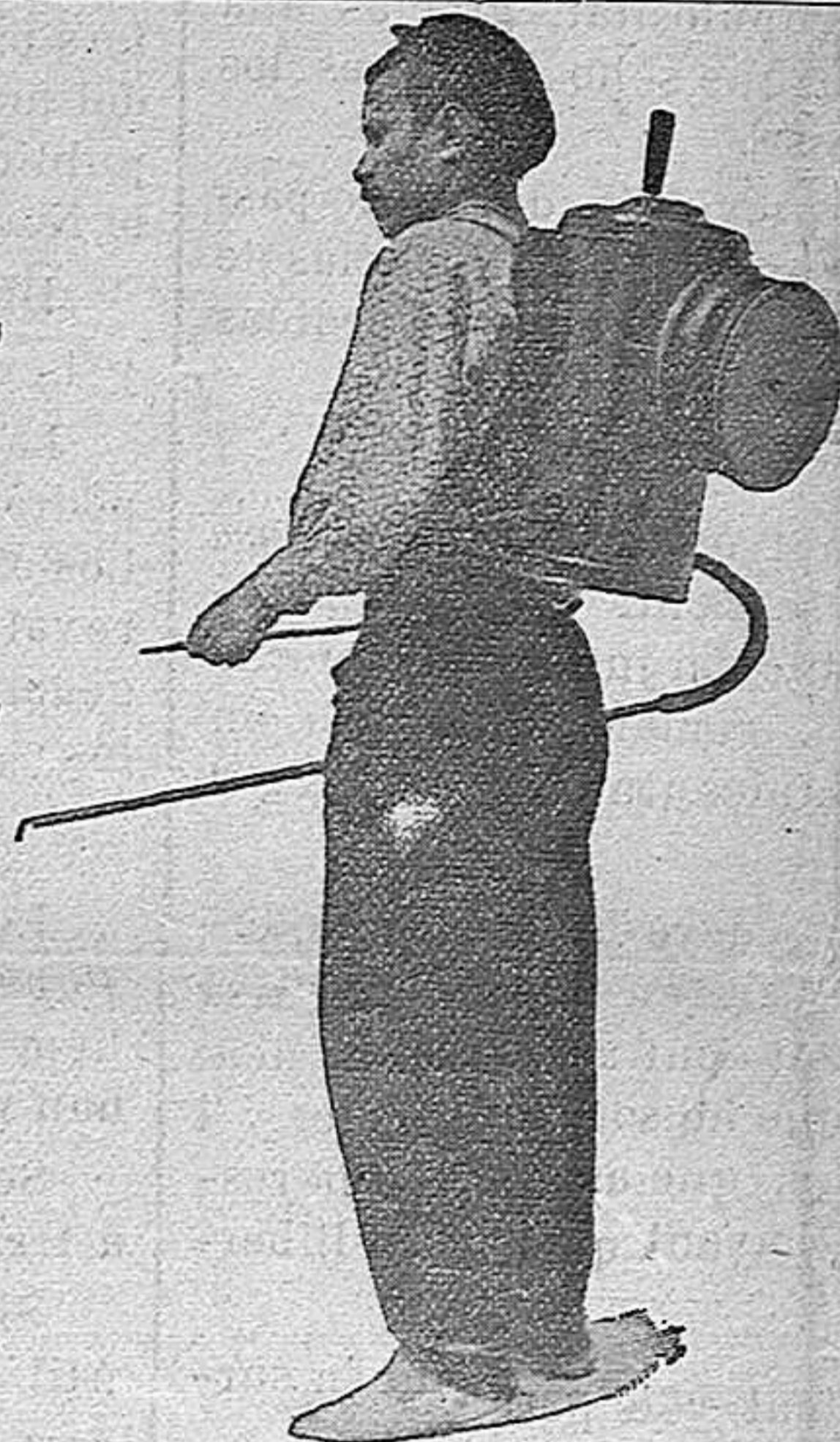
Ensofradora sistema "Roig"

Privilegi d' invenció y premiada ab medalla d' or en la Exposició Comarcal de Vilafranca del Panadés, 1901.

Se troban en venda á 23 ptas. una en l' acreditat establiment de llaureria de

### Joan Vidal

Carrer Alt, núm. 13 y Garrofas, 6-VENDRELL



## Banys minero-medicinals y d' oleatje

DE

### JOSEPH MIRO

Sant Vicents de Calders (Comarruga) Provincia de Tarragona

Obertura oficial de 1.<sup>er</sup> Juliol á 15 Septembre

Los banys d' oleatje se troban á 100 metros de distancia del establiment d' aigües minerals.

GRAN RESTAURANT A LA CARTA  
A PREUS REDUHITS

Cómodas y espayosas habitaciones, Saló de piano, gran jardí, vista alegre y demás recreyos.

Hospedatje complert y esmerat desde 6 pesetas diarias en endevant.

## ¡Increible verdad!

Un anillo para caballero oro ley con hermosísimo brillante, 50 pesetas.  
Idem con brillante doble grueso, 100 pesetas.  
Un aifler para caballero, oro ley con espléndido brillante, 25 pesetas.  
Alfiler id. id. (brillante muy grueso), 50 pesetas.  
Anillos última novedad para señoras y señoritas, oro ley con hermosísimo brillante, 25 pesetas.

Un par pendientes para señoritas, oro ley con espléndidos brillantes, 25 pts.  
Un par pendientes para señoras, oro ley con hermosísimos brillantes, 50 pts.  
Idem con hermosísimos brillantes dobles gruesos, 100 pesetas.  
Un par pendientes para niñas (especialidad para verdadero regalo) oro ley y espléndidos brillantes, 25 pesetas.

Oro garantido de ley (18 quilates) y brillantes químicamente perfectos, más hermosos y de más valor, por su constante brillantez y esplendor que los verdaderos. Descomposición de luz, dureza, lapidación perfecta, imitación maravillosa.

Regalo 5.000 pesetas

á quien distinga estos brillantes ALASKA de los legítimos  
Gran Premio en la Exposición de París

A todo comprador no conforme con el género se le devolverá inmediatamente el dinero.

Enviar la medida de los anillos, tomándolo con un hilo alrededor del dedo. Única y verdadera ocasión para gastar bien el dinero en regalos, siendo siempre su valor superior al coste. No se hacen descuentos; no se concede representación; no se envían catálogos, ni dibujos, ni muestras.

Envío franco de todos gastos en cajita valor declarado y por correo, para toda España é Islas.

No sirvese ningún pedido no acompañado de su importe en billetes Banco de España en carta certificada ó valor declarado.

Unico representante general Sociedad Oro y Brillantes Am: Alaska.

G. A. BUYAS.—Corso Romana, 104 y 106, MILAN (ITALIA)

## DIPOSIT DE GEL

Se ven al detall y al engrós á preus económichs en la fábrica de gaseosas de

### Joseph Mañé

EXISTENCIA CONSTANT

Carrers de la Muralla y Carnicería.—Vendrell.

## Labors agricolas á vapor

En la Redacció y Administració de *L' Art del Pagés*, Primpcesa, 11, principal primera, Barcelona, se donará rahó de las condicions económicas pera desfondar terrenos pera 'l cultiu de vinya y otras plantas, per medi dels aparatos més perfeccionats que 's coneixen fins avuy.

Per informes, dirigirse á D. Francisco X. Tobella, qui facilitará notas de preus per desfondar, desde un á tres pams de fondaria.



Marca de la casa.

## Fábica de guanos y primeras materias per abonos

Guanos especiales per VINYAS y CEREALS

### Anton Trillas

Carrer de Montserrat, Vendrell